

Estonia-Tallinn: Playground equipment**OJ S 83/2017 28/04/2017****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Keskkonnaamet

National registration number: 75032325

Postal address: Harju 13

Town: Tallinn

Postal code: 10130

Country: Estonia

For the attention of: Urve Oja

E-mail: Urve.Oja@tallinnlv.ee

Telephone: +372 6404720

Internet address(es):Electronic access to information: <https://riigihanked.riik.ee>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://riigihanked.riik.ee>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Mänguväljakute seadmete ostmine koos paigaldusega.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Tallinn.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Mustamäe linnaosas aadressil Mustamäe tee 151a, Põhja-Tallinna linnaosas aadressil Kopli tn 69c // Kopli kalmistupark ja Haabersti linnaosas aadressil Mirta tn 35a uute mänguväljaku seadmete ostmise koos paigaldusega ja vanade mänguväljaku seadmete likvideerimine.

II.1.6. CPV code(s)

37535200 Playground equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Müüjale tasutakse ühes osas pärast seda, kui ostja on allkirjastanud kauba üleandmise-vastuvõtmise akti.
2. Müüja esitab ostjale üleandmise-vastuvõtmise akti alusel arve, mille maksetähtaeg peab olema vähemalt 21 päeva arve kättesaamisest arvates.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja:

1) keda on või kelle seaduslikku esindajat on kriminaal- või väärteomenetluses karistatud kuritegeliku ühenduse organiseerimise või sinna kuulumise eest või riigihangete nõuete rikkumise või kelmuse või ametialaste või rahapesualaste või maksualaste süütegude toimepanemise eest ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud või karistus on tema elu- või asukohariigi õigusaktide alusel kehtiv;

2) kes on pankrotis või likvideerimisel, kelle äritegevus on peatatud või kes on muus sellesarnases seisukorras tema asukohamaa seaduse kohaselt;

3) kelle suhtes on algatatud sundlikvideerimine või muu sellesarnane menetlus tema asukohamaa seaduse kohaselt.

4) keda on karistatud inimkaubanduse ja selle toetamise eest, kupeldamise, prostitutsioonile kaasaaitamise eest, inimkaubanduse eest alaealise ärakasutamise eesmärgil ja Eestis ilma seadusliku aluseta viibivale välismaalasele töötamise võimaldamise eest ja tema karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud.

Pakkuja esitab vormil 1 kirjalikud kinnitused vastavate asjaolude puudumise kohta. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 1 – Kinnitused pakkuja hankemenetlusest kõrvaldamise aluste puudumise kohta

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja, kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui kuus kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkuja poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 EUR.

Pakkuja esitab oma asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, kui neid andmeid ei ole hankijal võimalik kontrollida andmekogus olevate avalike andmete põhjal. Kui pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab pakkuja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta.

3. Ühispakkujad nimetavad hankemenetlusega ning hankelepingu sõlmimise ja täitmisega seotud toimingute tegemiseks volitatud esindaja.

Ühispakkujad esitavad vormil 2 nende esindajale antud volikirja originaali. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 2 – Volikiri ühispakkujate esindamiseks.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja 2015. majandusaasta kogu majandustegevuse netokäive peab olema vähemalt 80 000 EUR.

Pakkuja esitab 2015. majandusaasta aruande väljavõtte, millest selgub pakkuja 2015. majandusaasta kogu majandustegevuse netokäive (juriidilisest isikust Eestis registreeritud pakkuja puhul ei kohaldu, kui andmed või dokumendid on hankijale äriregistrist avalikult kättesaadavad).

Kui pakkuja tugineb teise isiku pädevusele, esitab pakkuja vormi 3 kohase alltöövõtu kasutamise kinnituse ja vormi 4 kohase alltöövõtja kinnituse. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vormid 3 ja 4 – Alltoovõtu kasutamise ja alltoovõtja kinnitus.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Pakkuja peab olema esitanud majandustegevuse registrisse (MTR) majandustegevusteate tegevusalal „ehitamine“

Pakkuja esitab registreeringut tõendava dokumendi koopia (juriidilisest isikust Eestis registreeritud pakkuja puhul ei kohaldu, kui andmed on hankijale majandustegevuse registrist avalikult kättesaadavad).

Kui pakkuja tugineb teise isiku pädevusele, esitab pakkuja vormi 3 kohase alltöövõtu kasutamise kinnituse ja vormi 4 kohase alltöövõtja kinnituse.

2. Pakkuja peab viimase kolme aasta jooksul (alates 1.4.2014 kuni pakkumuste esitamise tähtpäevani) olema täitnud vähemalt kaks mänguväljaku seadmete müügilepingut ja/või mänguväljaku ehitamise lepingut maksumusega igaüks vähemalt 40 000 EUR käibemaksuta. Lepingud võivad olla alanud enne 01.04.2014 ja võivad pakkumuste esitamise tähtpäeva seisuga olla täitmisel, kuid peavad pakkumuste esitamise tähtpäeva seisuga olema täidetud vähemalt 40 000 EUR osas käibemaksuta.

Pakkuja esitab täidetud lepingute nimekirja vormil 5.

Kui pakkuja tugineb teise isiku pädevusele, esitab pakkuja vormi 3 kohase alltöövõtu kasutamise kinnituse ja vormi 4 kohase alltöövõtja kinnituse. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 5 – Lepingute nimekiri.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.6.2017 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.6.2017 - 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice
26.4.2017